3C

KOMPERNASS GMBH · BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM
www.kompernass.com
ID-Nr.: KH2349-09/09-V2

SILVERCREST®

GB IE

Sports Headphones

Operating instructions

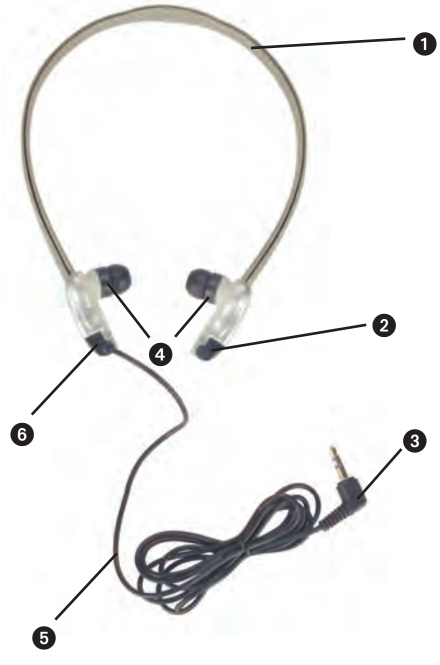
DK

Sportshøretelefoner

Betjeningsvejledning



KH 2349



Content Page

Read the operating instructions carefully before using the appliance for the first time and preserve this booklet for later reference. Pass the manual on to whomsoever might acquire the appliance at a later date.

Sports Headphones KH2349

Warning Notice

In the existing operation instructions the following warnings are used:

⚠ *Warning*

A warning of this danger level signifies a possible dangerous situation. If the dangerous situation is not avoided it can lead to injuries. The directives in this warning are there to avoid personal injuries.

⚠ *Important*

A warning of this danger level signifies possible property damage. If the situation is not avoided it can lead to property damage. The directives in this warning are there to avoid property damage.

ⓘ *Notice*

A notice signifies additional information that assists in the handling of the device.

Safety instructions

⚠ *Warning*

- Never allow children to use electrical appliances without supervision. Children are not always able to correctly assess the potential dangers.
- Store the packaging foils well away from children. There is a risk of suffocation!
- Never open the housing of the sport headphones and do not attempt to repair it yourself.
- Listening to music too frequently with the head-phones, and music which is also too loud, will lead to permanent hearing damage.

⚠ *Warning*

- Never use the sport headphones in public road traffic. If you do, you may not be able to hear warning signals or other traffic sounds.
- Never set the sound volume so loud that you can no longer hear what is happening around you.

⚠ *Important*

- Do not subject the Sport Headphones to high temperatures. It could cause irreparable damage to them.
- Never submerse the Sport Headphones in water or other fluids.
- There are no user-serviceable parts inside the headphones. Never open the housing. It could cause irreparable damage to the appliance.

ⓘ *Notice*

No liability will be accepted for damages resulting from improper or irregular handling, the use of violence or unauthorised modifications.

Proper use

The Sport Headphone is intended for the playback of music. For this, it must be connected to a playback device with a 3,5 mm jack plug. It is intended for private use only, not for commercial use.

Included in delivery

Sport Headphone
3 pairs of ear cushions made of silicone
(small, medium (preassembled), large)
Operating instructions

Technical data

Impedance:	32 Ω +/-10 %
Sensitivity:	97 dB +/-3 dB at 1 kHz
Frequency response:	20 Hz - 20 kHz
Max. Power Input:	50 mW
Wideband characteristic voltage (WBCV):	270 mV
Plug:	3,5 mm Jackplug
Cable length:	125 cm +/-5 cm
Weight:	22 g approx.
Operating temperature:	+5 ° – +35 °C
Storage temperature:	-20 ° – +50 °C
Humidity:	5 – 90% (no condensation)

Description of the appliance

1. Headband
2. Earplug right „R“
3. 3,5 mm Jack plug
4. Exchangable ear cushions
5. Connecting cable
6. Earplug left „L“

Using the Sport Headphones

- Insert the 3,5 mm jack plug ❸ into the socket on the playback device (e.g. CD-Player).
- Switch the playback device on and adjust the sound volume to minimum.

Caution!

Regular listening to loud music through headphones will lead to hearing damage.

- Place the Sport Headphones on your head. Take note of the markings „R“ (right) and „L“ (left) on the earplugs ❷ + ❻.
- Then adjust the sound volume on the playback device to the desired level.

Exchanging the ear cushions

- Select the ear cushions ❹ suitable for your ears.
- Simply pull the old ear cushions ❹ off of the ear plugs ❷ + ❻.
- Place the new ear cushions ❹ over the pegs on the earplug ❷ + ❻ such that the ear cushions ❹ sit firmly on the earplugs ❷ + ❻.

Cleaning and Care

- Clean the Sport Headphones with a lightly moistened cloth. Never use aggressive cleansers. They can damage the surfaces.
- Remove the ear cushions to clean them. Clean the ear cushions with a mild soapy solution and rinse them with clear water. Dry the ear cushions well. Replace the ear cushions over the ear plugs only when they are completely dry.
- Ensure that no liquids can enter the interior of the Sport Headphones.

Disposal

Do not dispose of the appliance in your normal domestic waste. This product is subject to the European guideline 2002/96/EC.

Dispose of the appliance through an approved disposal centre or at your community waste facility. Observe the currently applicable regulations.
In case of doubt, please contact your waste disposal centre.

Dispose of all packaging materials in an environmentally friendly manner.

Troubleshooting

Problem:

- You cannot hear any sounds from your Sport Headphones.

⇨ The sound volume regulator on the playback device is on the setting minimum . Increase the playback volume.

⇨ The 3,5 mm jack plug ❸ is not completely inserted into the socket on the playback device. Push the 3,5 mm jack plug ❸ completely into the socket.

- You hear sounds in only one channel.

⇨ The 3,5 mm jack plug ❸ is not completely inserted into the socket on the playback device. Push the 3,5 mm jack plug ❸ com-pletely into the socket.

⇨ The stereo balance regulator on the playback device is out of adjustment. Adjust it to the setting you desire.

Warranty and Service

The warranty for this appliance is for 3 years from the date of purchase. The appliance has been manufactured with care and meticulously examined before delivery. Please retain your receipt as proof of purchase. In the event of a warranty claim, please make contact by telephone with our Service Department. Only in this way can a post-free despatch for your goods be assured.
The warranty covers only claims for material and maufacturing defects, but not for transport damage, for wearing parts or for damage to fragile components, e.g. buttons or batteries. This product is for private use only and is not intended for commercial use.
The warranty is void in the case of abusive and improper handling, use of force and internal tampering not carried out by our authorized service branch.
Your statutory rights are not restricted in any way by this warranty.

The warranty period will not be extended by repairs made unter warranty. This applies also to replaced and repaired parts. Any damage and defects extant on purchase must be reported immediately after unpacking the appliance, at the latest, two days after the purchase date. Repairs made after the expiration of the warranty period are subject to payment.

GB **DES UK LTD**

Tel.: 0871 5000 700 (£ 0,10 / minute)

e-mail: support.uk@kompernass.com

IE **Kompernass Service Ireland**

Tel: 1850 930 412 (0,082 EUR/Min.)

Standard call rates apply. Mobile operators may vary.

e-mail: support.ie@kompernass.com

Importer

KOMPERNASS GMBH

BURGSTRASSE 21

D-44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

Indholdsfortegnelse Side

Læs betjeningsvejledningen igennem før første brug, og opbevar den til senere brug. Lad vejledningen følge med, hvis apparatet gives videre til andre."

Sportshøretelefoner KH2349

Advarselsinfo

I denne betjeningsvejledning anvendes følgende advarselsinformationer:

⚠ *Advarsel*

Advarselsinfo på dette faretrin markerer en mulig farlig situation. Hvis den farlige situation ikke undgås, kan det føre til personskader. Følg anvisningerne i denne advarselsinfo for at undgå, at personer kommer til skade.

⚠ *Obs.*

Advarselsinfo på dette faretrin markerer en mulig materiel skade. Hvis den farlige situation ikke undgås, kan det føre til materielle skader. Følg anvisningerne i denne advarselsinfo for at undgå materielle skader.

ⓘ *Bemærk*

En info markerer ekstra informationer, som gør brugen af sportshovedtelefonen lettere.

Sikkerhedsanvisninger

⚠ *Advarsel*

- Lad aldrig børn bruge elektriske apparater uden opsyn. Børn kan ikke altid overskue de mulige farer.
- Hold emballagefolierne på afstand af børn. Der er fare for kvælning.
- Åbn aldrig kabinettet til sportshovedtelefonen, og prøv ikke på selv at reparere den.

- Hvis man lytter for ofte til høj musik med høre-telefonerne, fører det til høreskader.

⚠ *Advarsel*

- Brug aldrig sportshovedtelefonen i trafikken på offentlige veje. Ellers kan du ikke høre advarselssignaler og lyde fra trafikken.
- Indstil aldrig lydstyrken så højt, at du ikke længere kan høre, hvad der sker omkring dig.

⚠ *Obs.*

- Udsæt ikke sportshøretelefonerne for høje temperaturer. Høretelefonerne kan skades s å meget, at de ikke kan repareres igen.
- Læg ikke sportshøretelefonerne ned i vand eller andre væsker.
- Der er ingen betjeningselementer inden i høretelefonerne. Åbn aldrig kabinettet. Høre-telefonerne kan skades så meget, at de ikke kan repareres igen.

ⓘ *Bemærk*

Vi giver ikke garanti for skader, som er resultatet af misbrug eller forkert behandling, anvendelse af vold eller af uautoriserede ændringer.

Bestemmelsesmæssig anvendelse

Sportshøretelefonerne bruges til afspilning af musik. Afspilningsapparatet skal tilsluttes med et 3,5 mm cinchstik. De er kun beregnet til privat og ikke til erhvervsmæssig brug.

Medfølger ved køb

Sportshøretelefoner
3 par ørepuder af silikone
(lille, mellem (formonteret), stor)
Betjeningsvejledning

Tekniske data

Impedans:	32 Ω +/-10 %
Sensitivitet:	97 dB +/-3 dB ved 1 kHz
Frekvensreaktion:	20 Hz - 20 kHz
Maks. indgangseffekt:	50 mW
Bredbåndsspænding (WBCV):	270 mV
Stik:	3,5 mm cinchstik
Kabellængde:	125 cm +/-5 cm
Vægt:	Ca. 22 g
Driftstemperatur:	+5°– +35°C
Opbevaringstemperatur:	-20°– +50°C
Fugt:	5 – 90% (ingen kondensdannelse)

Beskrivelse af høretelefonerne

1 Nakkebøjle
2 Øreprop højre „R“
3 3,5 mm cinchstik
4 Udskiftelige ørepuder
5 Forbindelseskabel
6 Øreprop venstre „L“

Brug af sportshøretelefonerne

- Slut 3,5 mm-cinchstikket 3 til stikket på afspilningsapparatet (f.eks. CD-afspiller).
- Tænd for afspilningsapparatet, og stil lydstyrken på minimum.

Fare for personskade!

Hvis man lytter for ofte til høj musik med høretelefonerne, fører det til høreskader.

- Sæt sportshøretelefonerne på. Vær opmærksom på sidemarkeringen „R“ (højre) og „L“ (venstre) på siden af ørepropperne ❷ + ❻.
- Indstil derefter den ønskede lydstyrke på afspilningsapparatet.

Udskiftning af ørepuder

- Vælg den ørepude ❹, som passer til dine ører.
- Tag ganske enkelt de gamle ørepuder ❹ af ørepropperne ❷ + ❻.
- Skub de nye ørepuder ❹ ned over stifterne på ørepropperne ❷ + ❻, så ørepuderne ❹ sidder fast på ørepropperne ❷ + ❻.

Rengøring og vedligeholdelse

- Rengør sportshøretelefonerne med en let fugtet klud. Brug ikke aggressive rengøringsmidler. De kan angribe overfladen.
- Tag ørepuderne af til rengøring. Rengør ørepuderne med en mild sæbeopløsning, og skyl efter med rent vand. Tør ørepuderne godt af. Sæt først ørepuderne over øreproppen, når de er helt tørre.
- Sørg for, at der ikke kommer væske ind i sportshøretelefonerne.

Bortskaffelse

Kom under ingen omstændigheder afspilleren i det normale husholdningsaffald. Dette produkt overholder Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/96/EC.

Bortskaf afspilleren hos et godkendt affaldsfirma eller på dit kommunale affaldsanlæg. Følg de aktuelt gældende regler. Kontakt affaldsordningen, hvis du er i tvivl.

Aflever alle emballagematerialer på et affaldsdepot, så miljøet skånes.

Afhjælpning af fejl

Fejl:

- Du kan ikke høre noget i sportshøretelefonerne.

⇨ Afspilningsapparatets indstilling af lydstyrke er stillet på minimumlydstyrke. Skru op for lydstyrken.

⇨ 3,5 mm-cinchstikket ❸ er ikke sat rigtigt ind i stikket på afspilningsapparatet. Sæt 3,5 mm-cinchstikket ❸ helt ind i stikket.

- Du kan kun høre lyd i den ene kanal.

⇨ 3,5 mm-cinchstikket ❸ er ikke sat rigtigt ind i stikket på afspilningsapparatet. Sæt 3,5 mm-cinchstikket ❸ helt ind i stikket.

⇨ Stereo-balance-indstillingen på afspilningsapparatet er indstillet forkert. Indstil den, som du ønsker det.

Garanti & service

På denne donkraft får du 3 års garanti fra købsdatoen. Apparatet er produceret omhyggeligt og inden levering afprøvet samvittighedsfuldt. Opbevar kassebonen som bevis for købet. I garantitilfælde bedes du kontakte service-afdelingen telefonisk. På denne måde kan gratis indsendelse af varen garanteres.
Garantiydelsen gælder kun for materiale-
eller fabrikationsfejl, men ikke for transportskader, sliddele eller skader på skrøbelige dele som f.eks. kontakter eller batterier. Produktet er kun beregnet til privat og ikke til erhvervsmæssigt brug.
Ved misbrug og uhensigtsmæssig behandling, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede service-afdeling, ophører garantien. Dine juridiske rettigheder indskrænkes ikke ved denne garanti.
Garantiperioden forlænges ikke på grund af produktansvaret. Det gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Eventuelle skader og mangler, som allerede findes ved køb, skal straks anmeldes efter udpakning og senest to dage efter købsdatoen. Når garantiperioden er udløbet, skal udgifterne til reparationer betales normalt.

(DK) Kompernass Service Danmark
Tel.: +45 4975 8454
Fax: +45 4975 8453
e-mail: support.dk@kompernass.com

Importør

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com